Pletsch, C., Buchbinderei
Pletsch Wwe., M.
Eckelmann, P., BuchbMstr.
Kaufholt, W., SchneidMstr.
18 + Arnoldi, C., Burchardtstr. 6
Plogmaker, G.:rhard, Berufskleidung
Plogmaker, O, Segelm.
Przibill, Hilda, Juw.
20 + Back, Frau D., u. Miteign., das.
Fock, O., u. Auguste Schulz, Herrenhüte
D. Hansen & Co., Zig. (Fil.)
Karl F. G. Bruns, Radiohdlg.

Rathenaustraße

Ben. 1922 nach dem im Jahre 1922 ermordeten Reichsminister des Äußeren Dr. Walter Rathenau (1867—1922).

Bz.: Hmb-Nord, Nr. 1—58 u. 184—234, Stl: Alsterdorf, vom Beginn der Anlagen bei der Badeanstalt linke Seite bis zur Straße im grünen Grunde, Ortsa.: Fuhlsbüttel, Stl.: Ohlsdorf ✉ Nr. 1—58 = 39, 184—234 = Fu. 1

Planskizze Alsterdorfer Str.

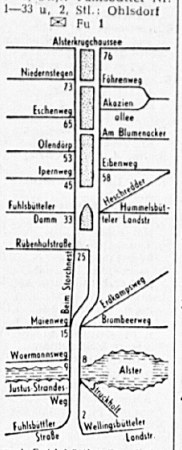
Von der Wilhelm-Metzger-Straße rechts:

1 + Mehler, Wilh., Osterfeldstr. 49
1a + Vogemann, R. F. Vogemann, Rich., i. Fa. H. Vogemann,
Preuß, Wilh., HafArb.
72 + Franck, H., Badestr. 28
Pünjer, H., Kfm.,
Fitter, W., Kfm.
Loepthien, L., Direkt.
2a Kirchner, C., Pens.
3 + Großeinkaufs-Ges. Deutscher Konsumgenossenschaften mbH., Besenbinderhof 52
Frederiksen, H., Geschf.
8 + Groß Wwe, P.
Groß, Geerd, tKfm.
Eggers, C. H., SchirmmachMstr.
Hagedorn, K.A., Past.
9 + Flügge Wwe., A.
Flügge, Siegfr., Kfm.
Jacobs, Magdalene, Sekr.
Pleß, Wilh., Kfm.
Schulz, Otto, Bauuntern.
9a Groth, Wilfr., PostfArb.
14 + Bleichen, O.-H., Direkt.
Berger, W., Ang.
15 + L'Arronge, Paul
16 + Wulff, Wilh., i. d. Firm. H-B-W Hamburger Berufskleider-Wäscherei, Färberei und chemische Reinigung Wilhelm Wulff u. Ludwig Kieser
Stender, W., HsMstr.
21 + Plass, Frieda u. Erben, das. Gartenstadt Alsterdorf und Langenhorn Verwaltungsges. m.b.H.,
Plass, R., GeschF.
Plass, D., kfmAng.
Plass, H. J., Archit.
Plass Wwe., Frieda
Lenz, Johannes, KupferschmdMstr.
21a Pritsch, W., Zim.
22 + Klesse, Hertha, Alsterkrugchaussee 252
Hartwig, Fritz, Rentn.
23 + Springer, E., Kfm.,
23a + Springer, Erich, i. Fa. Carl Engel
25 + Olias, L., Kompon. Olias, H., Arch.
27 + Dominowski, G., Adr., Berlin-Grunew., Wernerstr. 14.
Krefft, Frau B.
Zepig, MaschSchl.
Paul Liebscher & Co., Im-Exp.
Krefft, K.,H., Kfm.
Jäger, J., i.Fa. Jäger & Leuk
Voigt, A., Schloss.
Schmidt, Kurt, Ang.
Sahling, Frau M.
Moeller, Albin, KraftdBes.
Kurt Dörsam G.m.b.H. Autovermietung
27b + Kirchengemeinde Alsterdorf-Ohlsdorf
Martin-Rinckart-Kirchsaal
29 + Görke, B., tKfm.
Oehler, F. A., Ing.
Wandel, H., Kfm.,
Küchenmeister, Alice
Magdalinski, G., Schiffsing.
30 + Liebau, Frau A.
Vogel, Frau Wilhelmine
Krüger-Herbert, H., kfmAng.
30a + Dieselbe
Pauls, Willem G. F., i. Fa. Erich Schwartz & Co. u.Fa. Dammann & Lewens
Schöffer, H., i.Fa. Indo-Continentale Handelsgesellschaft Schöffer & Co.
31 + Wendemuth, L., Kfm.
32 + John, Gertrud, Dr. med., Arztin
35 Heinsius, E., Doz., Dr. habil., Augenarzt
40 + Lorentzen, E., Geschf.
41 + Rohde, O. i.Fa. Otto Rohde Hdlsvertrtgn.
Kaven, J., Kfm.
42 + Alsterdorfer Anstalten Schirbaum, G., Dr. med., Facharzt f. Chirurg.
50 Burmester, Osk., Dr. med., Facharzt
51-56 + Allianz Lebensversicherungs-A.-G., Trostbrücke 2
51 Ahrens, Max, kfmAng. Möller, A., VersBer.
Bitellis, G., VersKfm.
Lilleland, K.-W., Dr.
Butz, Ad., VersDir.
Appenrodt, Margar
Nagel, J., Elblotse
52 + Baake, W., Flugkapt.
Weiße,F., PolBeamt.
Kibbel, W., Grünwhdlr.
53 Hanke, A., Pens.
Krogmann, R., Presse-Stenogr.
Henning, Max, Kfm.
Doetsch, Jos.
Schulz, Sigismund, Lehr.
Pfeil Wwe., Ingeb.
Steinborn, Martha, Buchhalterin
54 Kindt, Otto, BezDir.
55 Lütjen, Otto
Lütjen, Annem., SparkAng.
56 Kaminski, H., Rechtsanw.
182 Dankert, Herb., i. Fa. H. Dankert & Co.
184—206 + Landeszentralbank d. Hansestadt Hamburg, Alter Wall 6-8
184 Escherich, C., BkAng.
Grotelüschen, H., BkAng.
Westphal, C., BkBeamt.
Feldtmann, H., BkHptKass.
186 Witte, Carl, Bankrat
Voss, Paul, BkOblnsp.
Brix, H., BkAng.
Kröncke, W., BkBeamt.
188 Anders, W., BkBeamt.
Zinzow, W., BkObSekr.
Kreutzfeldt, O., BkAmtm.
Hammon, A., BkOblnsp.
190 Philipps, W.
Sach, Fr., Bankang.
Siebert, R., BkAng.
Jauernick, H., BkInsp.
192 Jentzsch, M., BkOblnsp.
Gressmann, H., BkAmtsrat a.D.
Brodersen, K. BkOblnsp.
Laackmann, K., BkAmtm. aD.
194 Thrum, G., BkAmtsrat
Precht, Ed., BkKfm.
Schulz, Friedr., Pens.
Wienecke, Margarethe, kfmAng.
196 Selpin, G., BkKfm.
Bokelmann, W., BkInsp.
Marquardt, A., BkDir.
Schulz, Mart., BkBeamt.
198 Brodmeier, W., BkKfm.
Schnack, H.-W., Dr., DiplVolksw.
Dörnte, W., BkAmtm.
Demmler, S., BkBeamt.
200 Pinnekamp, Herm., BkAmtm.
Schmidt, Siegfr., Dr. rer. pol.
Gross, E., BkKassier.
202 Thurau, Alex.
Bierbaum, P., BkHptKass.
Datow, Fr., Hochbautechn.
Beck, R., BkHptKass.
204 Militzer,H., BkAng.
Dittrich, P., BkAng.
Möller, Otto, BkAng.
Stein, Bruno, Amtm.
206 Huxhold, K., BkDir.
Ahrends, G., BkBeamt.
Benz, H.
Stolz, Carl, BkObInsp.

Ratsmühlendamm

Ben. 1898 nach der Fuhlsbüttler Wassermühle, die seit 1420 in städtischem Besitz war und allgemein Ratsmühle genannt wurde

Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhlsbüttel Nr. 37—73 u. 8 bis 76, Stl,.: Fuhlsbüttel Nr. 1—33 u. 2, Stl.: Ohlsdorf ✉ Fu 1



Von d. Fuhlsbüttler Str. links:

9 + Haupt Wwe., M., u. Miteign., das.
Otto Haupt, Eisenw.,
J. B. Wulff, Kolw., (Fil.)
Haugaard, Rudolf, Reisevertr.
Haupt Wwe., Martha
Strickert, Paul, Tischler
Knack Wwe., Fr., Pens.
Münster, Herm., Kfm.
Münster, Else, Heilprakt.
Philippsen Wwe.,M., Rtn.
Fürst Wwe., A., Pens.
Sonnenberg, K.-H., Arb.
Niemann, Helene
Bössow, H., kfmAng.
Erichsen, A., Rentn.
Knack, H.-H., Gärtn.
Winkelmann, Hans, KrkPflleg.
Schultz, Margarete
Fischer, Max
Gehrmann, E.
Hahn, Gertrud, Köch.
Smolka, Horst, Mont.
Meier, Gerda, Verk.
11 + Schleswig-Holsteinische Westbank Hamburg-Altona, Gr. Bergstr. 262
Schleswig-Holsteinische Westbank Hamburg-Altona, Abtlg. Fu.
„Paul Dreyer" Inhab.: Heinrich Dreyer und Günther Dreyer, Drog. (Fil.)
Roeder Wwe., M.
Wiechert, Max, Schneid.-Mstr.
Laue Wwe., Frieda
Böttle, W., BkAng.
Harbers, H., Ing.
13 + Rosenstock Wwe., J., u. Miteign., das.
Rosenstock, H., Tabakw.
Hänschke, R., UhrmMstr.
Loschwitz Wwe., W., Rtn.
Nauber, W., Ang.
Hildebrandt, H., HdlsVertr.
Buchholz, Aug., Gärtner
Nönnecke, W., kfmAng.
Liebig, Frieda
15 + Deppe, A., Textilw.
25 + Hochbrunn, W., Bäckerei
— Hagenberger, Walt, Tabakw. (Fil.)

o.Nr. Bär, Gertrud, Grünw.
27 + Lühmann, O., Trift 9
Lühmann, Max, Prok.
Kühne, Elisabeth
Maldener, R., tZeichn.
Wolff Wwe., A., Rentn.
Qualmann, A., Bäck.
Palme, Otto, Geschf.
Lunak, J., Schneid.
Vollmer, Fr., Bauführ.
Schnoor, Aug., Pens.
Schernikau, Dietr., Autoschl.
Inselkammer, Ludwig, Materialverwalter
Ehmke, F.
29 + Jochimsen, Julius
Löffler, Hertha, Gymnastik.
Warneke, Willi, RdfkHdlr.
31 u. 33 + Sierk, Frau E., Adr. das. 33
31 Markward, E., Drog.
Bösling, Fried., KlempnMstr. (Werkst.)
33 Johannes C. H. Sierk, Milchhdlg.
Sierk, W., Milchhdlr.
Sierk, Frau E.
Sierk, K.-H., kfmAng.
Bobsien Wwe., P., Pens.
Roden, W., Hausmstr.
Zerche, Olga
Ixner, Frau H., Kontroll.
Möller, Franz, Postinsp.
Urban, Frl. M., Kaffeehdl.
37 + Freie und Hansestadt Hamburg Allgem. Volksschule Grundschule u. Prakt. u. Techn. Oberschule
39 + Dieselbe Allgem.Volksschule Grundschule u. Prakt. Oberschule Hamburger Öffentliche Bücherhallen Rudow, H., Hausmstr.
43 + Koch, Heinz, Köln-Riehl, Amsterdamer Str. 287
Wirschun, Fritz, Arb.
Vogt, Curt, HeizTechn.
45 + Schaaf, Frau Martha Schaaf, Ulr., BbAng.
MühlbergWwe., M., BbAng.
47 + Krohn, E., Kalkul., Krohn, Jürg., Autovermietg.
Pohlmann, W., Quartiersm.
49 + Frank, H.-W., Kfm., Frank, Mia
Schmidt, Aug., Rentn.
51 + Reins, E., Dir.
Eckoldt, Frau A.
Manns, H., VersAng.
O 51a + Freie u. Hansestadt Hamburg StädtischesKindertagesheim
53 + Rausche, F., Buchsachverst., Grau, Ewald, Fürsorg.
65—73 Altersheim der Gewerbekammer + Die Handwerkskammer, Hamburg, Holstenwall 12
65 Kortebein, J. F.
Dethmann, J., KondMstr.
Lassen Wwe., M., Pens.
Voqt Wwe., A., Rentn.
Stastny, Rud., VersAng.
Steffens, O., BuchbMstr.
Piel, H., Rentn.
Müqge Wwe., M., Rentn.
Aetzler, K., Install.
Blohm, H., Rentn.
67 Ahlbrecht, Walter, OrthopMechMstr.
Castrian, Amandus, Rtn.
Reimer, Luise
Sierk, Erika, KrkSchwest.
Sierk, Luise, Pens.
Carstens Wwe., M.
Witte, Frau Cl.
Foertsch, Louise
Wanner Wwe, H.,
69 Altersheim der Handwerkskammer,
Harjes Wwe., E.
Lüsmann Wwe., M.
Peters Wwe., Frieda
Himmelheber Wwe., H.
Kayser, Martha, Fußpfl.
71 Kückels, P., Rentn.
Unteutsch, K., Ing.
Ascher, Ursel, kfmAng.
Evbächer, Meta, Rentn.
Green, Th., Schneid
Volkersen, J., MalMstr.
Tischbein, Frida, Rentn.
Deimel, Hedwig, Rentn.
Sorge, Paula, Rentn.
Krohn, Meta, Rentn.
73 Helsig, Alb., Kfm.
Wagner, Herm., BäckMstr.
Kögler, Paul, MalMstr.
Worch, G., SchlossMstr
Seyffarth Wwe., M.
Menk, B., Dreher
Jaensch, W., tAng.
Siemers Wwe., F., Rentn.
Gehrt, M.

V. d. Fuhlsbüttler Str. rechts:

2 + Freie und Hansestadt Hamburg Töns, J., Bootswerft
8 + Bargmann, Herm. Restaurant u. Cafe „Zur Schleuse", Frieda Bargmann
Bargmann,W.,HdlsVertr
Brüning, Alfred, i. gl. Fa.
22 + A. u. W. Schütte, Adr. das.
Sommer, O., Bandag.
Hans Wieschendorf, Kolw.
Schanze, G., Uhrm.
Schmidt, C., Ziseleur
Wegner, Harry, i.gl.Fa.
Richter, Erich, KopfSchlachtMstr.
Schröter, Marg.
Grumme, H., Zahnarzt
Stehn, Frl. M.
Schütte Wwe., A.
Schröder,Walt.,Dozent
24—26 + Franz Potenberg, Feldstr. 60
24 J. H. Busch, Färberei u. Chem. Reinigungswerk (Fil.)
Zwernemann,L., Zigh.
Schröder, Gretel, Sekr.
Schröder, Frieda
Jonsohn, Frl. I., Fris.
Kieckhöfer, Frl. H., KrkSchwest.
Arndt, F., Bauing.
Maass, W.
Möller, Luise, HsVerw.
26 Eisen, Anna, FilLtr.
Dorsch, Frau, A.
Blumenhdlg.
Nikel, Emil, Klempn.
Heitmann, H.-G., ExpKfm.
Lange, F., Rentn.
Bendhack, Emil, BehAng.
Dorsch, Erh.
28 Engelhardt, Heinr., Kfm.
30 + Schuster Wwe., Fr., das. 32
Nauber,H., ElektroInst.
Czichowski, Erich, Tischl.
Feußner, Hans, Schlosser
Fiege, Friedr., Kfm.
Apenborn, Erna, verk.
Franz, K., Kwf.
Meyer, Paula, kfmAng.
Hildebrand, C., kfmAng.
Thomsen, Carl, Gärtner
Koch Wwe., H., Rentn.
Nass Wwe., A., Pens.
32 + Dieselbe Kunstmann, Anni
Decken, H., Elektroing.
Bartels, Ernst, Ang.
Knaack, Erich, Kfm.
Ehwalt Wwe., Laura
Schuster Wwe., Frieder.
Thede, Aug., Schneider
Griewisch, Fr., Pens.
Knoop, R., BkAng.
Ahrens, Otto, Schiffb.
Moe, Gerh., Kfm.
34 + Dieselbe Schuster,Friedr., Wollw.
38 + Deutsche Post, Postamt
40 + Kossmann, A., Rtn. Kossmann, W., kfmAng.
42 + Vorholz, M., Abteilungsleiter i.R.
Vorholz, K.-H., BkAng.
Vorholz, Helmut, Ing.
44 + Scheyer, J., BkAng. Titzmann, Frau H.
46 + Völtzer, H., Alsterkrugchaussee 449
H. E. Diethelm Wendt, HsmaKl.
Wendt,Erna, i.Fa. H.E.Diethelm Wendt
48 + Schoenell Wwe., G., u. Miteign., das.
Schoenell, Gertrud
50 + Eickelberg Wwe., M., u. Miteign., das.
Eickelberg Wwe., M.
Rakowski, H., kfmAng.
Schade, K.-H., Kfm.
52 + Rimkeit, W. F. A., u. Miteign., Adr. das.
Rimkeit, W. F. A., Lehr.

54 + Böttger Wwe., E.
Mertins, R., Kfm.
56 + Hillmer, H., Arch.
Gallion-Krohn, Anne, Kunstmal.
58 + Wolffheim, Käthe, Buchhalter.
62 + Mikkelsen, Paul, i. gl. Fa.
74 + Heggblom Wwe., M.
Lindhauer, Frl. L., kfmAng.
Schaumann, Frau N.
Pabst, Curt, Regiss.
76 + Hinze, Frau I.
Schumacher, R.H., i.Fa. Hermann Schumacher
Biskubski, J., Maurer

Ratsteiler Weg

bisher **Ratteiler Schlöpersteg** Umbenannt 1953

Die Bezeichnung geht zurück auf ein an diesem Weg liegendes Geländestück, den Ratsteil, welcher 1842 vom Bauer Capell beim Harburger Rat eingetauscht wurde.

Bz.: Harburg, Ortsa.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg ✉ Wi. 1

Planskizze Georg-Wilhelm-Str.

Von Georg-Wilhelm-Straße links:

Rauchschwalbenweg

bisher **Schwalbenstraße** Vogelmotiv (Benannt 1950)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahlstedt, Stl.: Rahlstedt ✉ Ra 1

Von der Hermann-Balk-Str. links:

31 + Faßhauer, W., BuchhLtr. Faßhauer,H.J., Zahnarzt
41 + Schleser, H., Stolpmünder Str. 17
Schulz, Karl Heinz, Feinm.
45 + Brömme, A., Volzekenweg 1
Müller, Maria

Von der Hermann-Balk-Str. rechts:

6 Stahlbock, Franz H., Bauing.
10 + Craemmeier, Friedr., Oberpfleg.
12 + Meyer, Dorette Heymann, Franz, Kwf.
Jacobsen, Adolfine
14 + Jabs, Emma
Borchardt, Alfred, Schloss.
Seidel, Wilh., Privat.
16 + Roth, Valentin, Zimm.
22 + Ehlers, Heinr., Arb.
24 + Röhrs Wwe., M.
Walter, R., Stadtamtm. iR.
26 + Kruth, H., ObPostSekr.
28 + Bründel, Gesine
30 + Beckmann, H.

Rauchstraße

Benannt nach dem Wandsbeker Oberbürgermeister v. 1888-1912 Eduard Rauch (1844-1931)

Bz.: Wandsbek Stl.: Marienthal ✉ Wa. 1

(Planskizze s. nächste Spalte)

Von der Bovestraße links:

7 u. 9 + Gemeinnützige Gartenstadtges. in Wandsbek, e.G.m.b.H., Gartenstadtweg 79
7 Kullick, K., i.folg.Fa.
Flachsbarth & Kullick, HsMakl.
Dahlmeyer, Wiard, BäckHilfsarb.
Unger, H., Fernschreib.
Kaack, Paul, TischlMstr.
Hölting, Dietrich, Pens.
Heimann, F., DiplChem.
Lindner, Paul, Pens.
Schwandt, Maria, Rentn.
Wacker, G., Rentn.
Wokwerth, Ulrich, DiplIng., Baudir.
9 Carl Hirsch, Lebensm.
Junge, Friedr., i.folg.Fa.
Friedrich Junge, Schuhw.-Vertr.
Junge, Nelly, i. ob. Fa.
Hoffmann, A., Beamt.
Heydorn, Walt., BehAng.
Lesmeister, Carola, Pens.
Behrmann, Max, FilLtr.
Bochnia Wwe., G.
Lesmeister, Carola, Pens.
Bredenkamp, H., Fabr.Ltr.
Christophersen, Kathar. Pens.